

Feuillet de garde. Note de Dom Charles Godin, religieux de Marchiennes (XVIII^e s.) : « Pontificale hoc ad usum ecclesiarum anglicarum, accepisse nos a sancto Thoma Cantuariensi traditione constanti habemus. In eo reperies... »

Fol. 1. En haut du feuillet et d'une autre main : « Pontificale. » — Titre : « Salis incipit exorcismus... — Benedictio aque... — 2. In vestiario. *Or.* — In capitulo. *Or.* — 2 v^o — In dormitorio. *Or.* — In domo infirmorum. — In refectorio. *Or.* — In celario. *Or.* — 3. In coquina. *Or.* — Ante portas ecclesie. *Or.* — 3 v^o. In sancta ecclesia. *Oratio.* Via sanctorum omnium, Domine Ihesu Christe, qui ad te venientibus claritatis gaudia largiris... qui locum istum in honore sancte Marie et sancti Petri apostoli consecrasti, presta quesumus... » — « Benedictio aque magne. *Inprimis, revestiant se VII presbyteri, vel IIII diaconi, et tres presbyteri et dicant VII psalmos.* Inenarrabile nomen magnitudinis tue, omnipotens Deus, petimus et adoramus, ut nos patriarcharum fides edificet... — ...ut pro nobis — 4 — intercessores adesse dignentur Per... — 13 v^o. ...et super omnes habitantes in eo. Per... » — Longue bénédiction de l'eau; elle est coupée d'oraisons et de passages des évangiles.

Fol. 13 v^o à 21. Série d'ordalies ou épreuves judiciaires. — 13 v^o. « Comprobatio ad iudicium faciendum de furto inveniundo. *Missa de sancta Maria.* Rorate celi desuper... — 14. Coniuratio panis et casei. *Exorcismus et benedictionem panis et casei ad securitatem iudicii faciendam et ad inveniendum furtum isto modo debes facere. Panis ordeaceus et caseus caprinus aridus, et, antequam dividantur, scribe : Pater noster in utroque...* — 15. *Exorcismus panis et casei.* Exorcizo te, creatura panis et casei, per Deum Patrem omnipotentem... — 16. *Post hec, asperges eum aqua benedicta, et dices ad eum : Hec aqua fiat tibi hodie ad probationem.* — *Postea dones inter panem et caseum denarios IX ad pensam, et primum impone manum super caput eius, et coniura eum ita : Coniuro te, homo N. per Patrem et Filium et Spiritum sanctum, et per diem tremendi iudicii...* — 16 v^o. « Incipit ordo ad iudicium aque. *Si aliquis de furto reprehensus fuerit, ipseque hoc fecisse se denegaverit...* — 21 — ...*Si vero usque ad nodum demersus fuerit, extrahatur ceu salvus. Sin autem quasi reus a videntibus estimetur.* » Ce dernier ordo (fol. 16 v^o à 21) a été publié par MARTÈNE, *De ant. Eccl. rit.*, lib. III, cap. VII, ordo VIII; Anvers, 1736, t. II, p. 938-941, d'après un manuscrit de Saint-Evroult; les textes sont à peu près identiques.

Fol. 22. « *Quando dominus pontifex se induerit dicat hanc orationem : Deus qui paterna maiestate ignea claustra dirupisti (sic) infernorum... — Incipit ordo qualiter domus Domini consecranda est. Primitus enim convenit ut presul et ceteri ministri ecclesie induant se vestimentis sacris cum quibus divinum ministerium adimplere debent, et venient ante hostium ecclesie que dedicanda est, cantando sonoriter hanc antiphonam : Zachee, festinans descende... — 22 v^o — ...Qua finita, dicatur a presule oratio : Actiones nostras, quesumus, Domine, aspirando preveni... — Et illuminentur XII candelae, et ponantur de foris per circuitum ecclesie que dedicanda est, et ter circum-eat ipsam ecclesiam, canendo letaniam que hoc modo canenda est... omnes sancti apostoli ; s. Stephane ; s. Dionisi ; s. Laurenti ; s. Vincenti ; s. Clemens ; s. Iuste ; s. Mauricii ; s. Oswalde ; omnes sancti martires — 23 — s. Benedicte, II ; s. Martine ; s. Ambrosi ; s. Ieronime ; s. Augustine ; s. Byrine ; s. Swithune ; s. Iudoce ; s. Adelwolde ; s. Gregori ; omnes sancti confessores ; s. Felicitas ; s. Agnes ; s. Agathes (sic) ; s. Cecilia ; s. Aetheldrida ; omnes sancte virgines... — 23 v^o. Oratio... Et ingrediatur unus ex diaconibus infra ecclesiam, et claudens hostium stet ante ipsum ; ceteri omnes pre foribus remaneant. Et pontifex accedens ad hostium ecclesie incipiat antiphonam hanc : Tollite portas... — 24 ...Ant. Pax huic domui... »*

Fol. 24 v^o. « *Deinde incipiat clerus letaniam, et pontifex ante altare super stramenta cum ceteris sacerdotibus ac levitis se in oratione prosternat usque dicatur a clero : Agnus Dei... — 25 — ...Deinde scribat pontifex alfabetum cum cambutta sua per pavementum... — 25 v^o à 27 v^o. Bénédiction de l'eau grégorienne. — 27 v^o à 30. Signes de croix sur l'autel avec l'eau grégorienne ; aspersion de l'autel ; aspersion de l'église ; aspersion du pavé ; prières après les aspersions. — 30 v^o. « Deinde benedicat tabulam altaris, quam prius lavet ex aqua sacrata, et sic incipiat. Or. Domine sancte, Pater omnipotens, eterne Deus, misericordiam tuam vocibus exultantibus deprecamur... » — 31 et 32. Onctions de l'autel. — 33. Les cinq grains d'encens brûlés sur l'autel. — 34. « *Pre-fatio super altare. Vere dignum... eterne Deus, ut et propensiori cura... — 34 v^o. Benedictio lintheaminum. — 35. « Post hec vestiatur altare... » — 36 v^o. « Postea vero accipiat episcopus propria manu cruces sanctasque reliquias, et recondat in apto loco, hanc canendo ant. Exultabunt sancti... » — 37. Missa. Terribilis est... »**

Fol. 41. « *Incipit benedictio ad vestimenta sacerdotalia seu levitica... — 42. « Ad patenam consecrandum... » — 42 v^o. « Ad calicem benedicendum. » — 43. « Benedictio corporalis. » — 43 v^o. « Eucharistialis benedictio. » — 44. « Benedictio ad — 44 v^o — generalem ornatum cultum ecclesie. — Benedictio incensi. » — 45. « Exorcismus incensi, sive thimiamatis. » — 45 v^o. « Benedictio thimiamatis sive incensi. »*

Fol. 46. « *In consecratione cimiterii. Primum benedicat episcopus aquam faciens exorcismum ut supra... — 48. Missa in cimiterio. » — 49. « In reconciliatione altaris vel loci sacri ubi sanguis fuerit effusus aut omicidium perpetratum. Primitus spargat episcopus aquam benedictam per circuitum ; postea, faciat letaniam et dicat : Dominus vobiscum... — 50. Missa in reconciliatione ecclesie. — 51. Commendatio eiusdem*

loci. — Benedictio crucis... — 52. Incipit consecratio crucis... — 55. « Ad scrinium benedicendum vel arcam. » — 57. « Ad tintinnabulum ecclesie benedicendum. *Antequam elevet illud in alto, lavabis de aqua que benedicenda est...* — 59 — ... corpora salvet protectio sempiterna. Per te, Christe, salvator mundi... »

Fol. 59. « Oratio ad clericum faciendum... » — 60. « Ad barbam tondendam. » 61 v^o. « *Mensis primi, quarti, septimi et decimi, sabbatorum die in XII lectionibus, ad Sanctum Petrum ubi misse celebrantur, antequam legatur evangelium, accedant qui ad sacrum ordinem electi fuerint, et ascendant ad sedem episcopi, et eis prostratis coram altare, faciat episcopus letaniam...* — Capitulum de psalmista. *Psalmista, id est cantor...* — 62 v^o. [Ordinatio ostiarii]... *Et ducat eum archidiaconus, et tradat ei hostium ecclesie...* » (Aucune mention de la cloche). — « Ordinatio lectoris... *Tradat ei codicem de quo lecturus est...* » — 63. « Sequitur ordinatio exorciste... *Accipiat de manu episcopi libellum in quo scripti sunt exorcismi...* » — 63 v^o. « Sequitur ordinatio accoliti... *Accipiat ceroferarium cum cereo... Det ei urceolum vacuum...* »

Fol. 64. « Incipit ordo de sacris ordinibus qualiter in romana Ecclesia presbiteri, diaconi, subdiaconi vel ceteri ordines clericorum a domno pontifice sedis apostolice benedicendi sunt... » Les fol. 64 v^o et 65 sont restés blancs. — 65 v^o. « [Ordinatio subdiaconi.] *Vide cuius ministerium tibi traditur. Et ideo si usque nunc fuisti tardus... Oblationes que veniunt in altari... Palle vero... Ideo te ammoneo ut talem te exhibeas ut placere possis Deo. — Benedictio subdiaconi. Oremus Deum ac Dominum nostrum ut super servum ill. quem ad subdiaconatus officium vocare dignatus est...* » — 66. « *Incipit sermo Innocentis pape de VII gradibus Ecclesie ordinandis. Hec autem singulis gradibus observanda sunt tempora...* — 66 v^o — ...in ordine clericali admittere debent. » — Aucune autre prière ; aucune autre rubrique ; aucune mention de l'amict, ni du manipule, ni de la tunique, ni de l'épistolier.

Fol. 66 v^o. « Sequitur ordinatio diaconi. *Diaconus, cum ordinatur, solus episcopus qui eum benedicit, manus super caput illius ponat...* — *Oratio ad ordinandum diaconum. Oremus, dilectissimi, Deum Patrem omnipotentem ut super hunc famulum suum ill. quem in sacrum diaconatus ordinem...* — 67. *Consecratio diaconi. Adesto, quesumus, omnipotens Deus, honorum dator, ordinum distributor...* — 67 v^o — ...capere potiora mereatur. Per. » — Aucune solution de continuité dans la préface ; aucune mention de la formule : « Accipe Spiritum sanctum ad robur... » — 67 v^o. « *Ad consummandum diaconatus officium : Commune votum permaneat, communis oratio prosequatur...* — 68. *Hic tradat ei episcopus sanctum evangelium. Sequitur benedictio. Domine sancte, spei, fidei...* — *Postea tradat ei episcopus sanctum evangelium dicens : Accipe istum (sic) volumen sancti evangelii ; lege et intellege, et aliis trade, et tu, opere adimple.* — *Hic imponat episcopus stolam super humerum sinistrum levite et dicat ei : In nomine sancte Trinitatis et unice divinitatis, accipe stolam...* — 68 v^o — ...sine macula representare valeas, ipso auxiliante cui est honor et gloria i. s. s. A. — *Consecratio manuum diaconi de oleo et chrismate : Consecrentur manus*

iste, quesumus, Domine, et sanctificentur per istam sanctam unctionem (*sic*) nostramque benedictionem, ut quecumque benedixerint benedicta sint, et quecumque sanctificaverint sanctificata sint. Per. — Deus qui Moysi famuli tui ministerio... electos ad tibi serviendum... — ...et quecumque benedixerint, te benedicente, benedicta permaneant. Per Dominum nostrum Ihesum Christum... — 69. *Missa in die consecrationis diaconi...* » (Aucune mention de la dalmatique).

Fol. 69 v^o. « *Ordinatio presbiteri. Presbiter, cum ordinatur, episcopo eum benedicente et manum super caput eius ponente, etiam omnes presbiteri, qui presentes sunt, manus suas iuxta manum episcopi super caput illius ponant. Oratio ad ordinandum presbiterum.* Oremus, dilectissimi, Deum Patrem omnipotentem ut super hunc famulum suum *ill.* quem ad presbiterii munus elegit... — *Item alia oratio.* Exaudi nos... — *Ant.* Tollite iugum meum super vos, et discite... — ...et onus meum leve. *Hic mutat episcopus stolam. Sequitur oratio.* — 70 — Domine sancte, Pater omnipotens, eterne Deus, honorum auctor et distributor omnium dignitatum... — 70 v^o — ...premia consequatur. Per. — *Benedictio vel consecratio manuum sacerdotis ante unctionem crismatis :* Benedic, Domine, et sanctifica has manus sacerdotis tui... Et presta ut quecumque benedixerint... — *Consecratio manuum sacerdotis de oleo et crisma (sic).* Consecrentur manus iste, quesumus, Domine, de oleo sancto... — *Consecratio capitis cum oleo.* Unguatur et consecretur caput tuum celesti benedictione in ordinem sacerdotalem. In nomine P. et F. et S. s. — Pax tibi. Et c. s. t. — *Hic vesties casulam. Quando sacerdotem ornaveris, dices :* Benedictio Dei Patris et F. et S. s. — 71 — descendat super te, et hac sacerdotali veste indutus... — *Consummatio presbiteri :* Sit nobis communis oratio, fratres, ut hic qui in adiutorium... — Deus sanctificationum omnium auctor, cuius vera consecratio, cuius plena benedictio est... — 71 v^o — ...plenus appareat. Per. — *Missa in die consecrationis presbiteri...* » (Aucune mention du *Veni creator*, ni de la tradition du calice et de la patène, ni du *Credo*, ni de la formule : « Accipe Spiritum sanctum... »)

Fol. 72. « *Incipit ordinatio episcopi quem de sacrario post alleluia sive tractum, antequam legatur evangelium duo per manus deducant episcopi ante altare ad archiepiscopum, et, eo prostrato coram altare, faciat archiepiscopus letaniam. Qua finita, et eo erecto, ponatur evangelium super scapulas eius.* — 72 v^o. — *Et dicant episcopi singuli super illum orationes :* Oremus, dilectissimi nobis, ut huic viro *ill.* ad utilitatem ecclesie provehendo... — *Item alia oratio.* Adesto, quesumus, omnipotens Deus, supplicationibus nostris... — *Alia oratio.* Propitiare, quesumus, Domine, supplicationibus nostris, et inclinato... — *Solus archiepiscopus hanc dicat orationem vel consecrationem, ceteris adstantibus, et duobus episcopis evangelium super ordinandum episcopum tenentibus :* Deus honorum omnium, Deus omnium dignitatum... — 73 — ...unguenti flore sanctifica. *Hic effundatur oleum super caput eius.* Hoc, Domine, copiose in eius caput influat... — 73 v^o — ...tuo semper munere idoneus, tua gratia possit esse devotus. Per. »

Fol. 73 v^o. « *Item alia consecratio super episcopum* : Pater sancte, omnipotens Deus, qui per D. n. I. C. ab initio cuncta creasti... — 73 bis — ...in regnum celeste. Per. — 73 bis v^o. *Benedictio de septiformi spiritu*. Spiritus sanctus septiformis veniat super te... — ...ut habeas vitam eternam et vivas in s. s. A. — *Consecratio manuum episcopi ab archiepiscopo oleo sancto et crismate* : Unguantur manus iste et sanctificentur, et in te Deo deorum ordinentur... — *Hic mittatur oleum super caput eius* : Unguatur et consecratur caput tuum ill. celesti benedictione... — Tu baculus nostre et rector per secula vite... — 34. *Hic detur baculus et dicat archiepiscopus* : Accipe baculum pastoralis officii, et sis in corrigendis vitiis... — *Item*. Accipe baculum, sacri regiminis signum, ut imbecilles consolides... — *Hic detur anulus et dicat archiepiscopus* : Accipe ergo anulum discretionis et honoris, fidei signum, ut que signanda sunt, signes... — 74 v^o. *Hic mittatur in cathedram episcopalem, et hec oratio dicatur* : Omnipotens, Pater sancte Deus eterne, tu omnem ordinem dignatus es in celestibus sedibus ordinare... — 75. *Consummatio eiusdem episcopi benedictionis* : Populus te honoret, adiuvet te Dominus... — *Benedictio*. Deus, benedictionum omnium largus infusor, conventui famulorum tuorum benignus adesto., » (Aucune mention de l'évangéliste, ni de la prière : « Accipe evangelium et vade... ».)

Fol. 75 v^o. « *Hoc additamentum sit si archiepiscopus ecclesie Christi vel ecclesie sancti Petri archiepiscopum hinc vel inde, secundum decretum Honorii pape ad Honorium archiepiscopum, ordinare voluerit, ut legitur in octavo decimo capitulo libri secundi historie gentis Anglorum. Ordinatio ad ordinandum archiepiscopum antequam pallium detur*. Deus omnipotens, Pater, qui non propriis suffragantibus meritis, sed sola ineffabili gratie tue largitate... — *Alia oratio*. Deus innocentie restitutor et amator... — 76. *Hic detur pallium. Consecratio post pallium*. Domine sancte, Pater omnipotens, eterne Deus, rex regum et dominus dominantium, clementiam tuam humiliter exoramus... — 77 — ...usque ad finem vite perseverare, concedas. Per. » (Fol. 75 v^o, il s'agit des cathédrales de Cantorbéry et d'York).

Fol. 77. « *Incipit consecratio regis quem de conventu seniorum per manus producant duo episcopi ad ecclesiam. Et clerus hanc decantet antiphonam, duobus episcopis precinentibus* : Firmetur manus tua... — *Perveniens rex ad ecclesiam prosternat se coram altare et ymnizetur* Te Deum laudamus. Quo finetenus imnizato, rex erigatur de solo, et ab episcopis et a plebe electus hec tria se servaturum iura promittat, et clara voce coram Deo omnique populo dicat : Hec tria populo christiano et michi subdito in Christi promitto nomine... — 77 v^o. *His peractis, omnes dicant*. Amen, et he sequantur orationes a singulis episcopis singule super regem dicende : Te invocamus, Domine sancte, Pater omnipotens, eterne Deus, ut hunc famulum tuum ill... — *Alia oratio* : Deus qui populis tuis virtute consulis et amore dominaris... — *Alia oratio*. In diebus tuis oriatur omnibus equitas et iusticia... — 78 — *Consecratio regis ab episcopo qui arcem tenuerit super eum dicenda* : Omnipotens sempiterne Deus, creator ac gubernator celi et terre... — 79 — *Hic unguatur oleo et hec cantetur ant.*

Unxerunt Salomonem Sadoch sacerdos... — *Alia oratio* : Christe, perungue hunc regem in regimen unde unxisti sacerdotes, reges et prophetas... — Deus electorum fortitudo et humilium celsitudo... — 79 v^o — *Alia oratio*. Deus, Dei Filius. Ihesus Christus Dominus noster, qui a Patre oleo exultationis unctus... »

Fol. 79 v^o. (Consecratio regis.) « *Hic detur anulus dicaturque regi* — 80 — Accipe anulum, signaculum videlicet sancte fidei... — *Alia oratio*. Deus cuius est omnis potestas et dignitas... — *Quando gladio cingitur, hec antiphona dicetur* : Confortare et esto vir... — *Tunc dicatur regi* : Accipe hunc gladium cum Dei benedictione tibi collatum... — *Post datum gladium oratio* : Deus qui providentia tua celestia simul et terrena moderaris... — *Hic coronetur* — 80 v^o — *rex eique dicatur* : Coronet te Deus corona glorie atque iusticie... — *Oratio super regem postquam corona fuerit imposita super caput eius* : Deus perpetuitatis, dux virtutum... — *Hic detur regi sceptrum eique dicatur* : Accipe sceptrum regie potestatis insigne... — 81. *Oratio super regem postquam datum fuerit ei sceptrum* : Omnium Domine, fons bonorum... — *Hic regi virga detur eique dicatur* : Accipe virgam virtutis atque equitatis... — 81 v^o. *Benedictio* : Extendat omnipotens Dominus dexteram sue benedictionis... — 82 — *Designatio status regis* : Sta et retine amodo statum quem hucusque paterna suggestionem tenuisti... — *Sequitur oratio* : Omnipotens Deus det tibi de rore celi et de pinguedine terre... — *Alia oratio*. Benedic, Domine, fortitudinem huius principis... — 83. *Finit consecratio regis, quam sequitur consecratio regine*... — 83 v^o. *Missa pro ordinato rege*... » (Le sacre du roi fol. 77 à 83 a été publié intégralement par W. G. HENDERSON dans l'ouvrage cité ci-après à la bibliographie de cette notice.)

Fol. 84. « *Incipit consecratio abbatis* : Concede, quesumus, omnipotens Deus, ut famulum tuum *ill.* quem ad regimen animarum elegimus... — 84 v^o. *Or.* Deus qui sub tue maiestatis arbitrio omnium regnorum contines potestates... — 85. *Item or.* Super hunc famulum tuum, quesumus, Domine, dignanter intende... — *Hic detur baculus* : Accipe baculum pastoralis officii et monastici regiminis signum... — Deus, lumen eternum, qui inluminas... — 85 v^o — ...*Hic detur anulus* : Accipe ergo anulum discretionis et honoris... — *Sequitur oratio* : Deus honorum omnium largitor, Deus omnium dignitatum distributor... — *Benedictio abbatis* : Benedicat te Deus conditor celi et terre qui te eligere dignatus... » Aucune mention du serment ou profession, ni de l'interrogatoire par l'évêque, ni des litanies, ni de l'imposition des mains, ni de la préface de consécration, ni de la remise de la règle, ni de l'intronisation de l'abbé par l'évêque. — 86 v^o. « *Incipit benedictio monachorum*... »

Fol. 90. « *Benedictio virginum*... Deus qui vestimentum salutare et indumentum... — *Benedictio virginis*. Benedicat te conditor celi et terre, Deus, Pater omnipotens... — 90 v^o. *Item alia oratio* : Benedicat te Deus Pater et F. et S. s. omni benedictione spiritali... — 91 — ...*Alia oratio*. Omnipotens sempiterne Deus, adiuva quam virginis honore dignatus es decorare... — 91 v^o. *Alia or.* Te invocamus, Domine sancte, Pater omnipotens, eterne Deus, super hanc famulam tuam *ill.*... — *Conse-*

cratio virginis : Deus castorum corporum benignus inhabitator... — 92 v^o — ...*Post hec imponas puelle pallium et dicas* : Accipe, puella, pallium, quod preferas sine macula... — *Benedictio eiusdem virginis ad missam.* » (Aucune mention de l'anneau ni de la couronne.) — 92 v^o. « Incipit benedictio vestis vidue. »

Fol. 94. « Incipit adiuratio ferri vel aque ferventis ad iudicium. *In simplo, unum pondus ; in triplo, tria, ferrum equipare pondera ; et in illa adiuratione non adsint, ut prediximus, nisi ieiuni ; et dictis letaniis, sic sacerdos in loco ibi ferrum vel aqua adiurationem initiando inchoet* : Deus qui per ignem signa magna ostendens, Abraham puerum tuum de incendio Chaldeorum quibusdam pereuntibus eruisti... — 95 v^o — ...*ut supra diximus in consecratione ferri.* » — 95 v^o. « Benedictio ad omnia quaecumque volueris... — 96. Oratio super vascula in loco antiquo reperta. *Que primitus aqua laventur exorcizata*... — Benedictio putei... — 96 v^o. Benedictio ad fruges novos. — Benedictio arborum. — Incipit dedicatio fontis (Fonts baptismaux). — 97. Benedictio super libros. » — 97. « Benedictio super sponsum et sponsam. »

Fol. 98 à 129. Bénédictiones épiscopales et autres bénédictions. — 98. « Dominica I de Adventu Domini. » — 101 v^o. « Feria IIII. Caput ieiunii. » — 104. « Dominica die palmarum, post matutinalem missam. *Fratres ad illam ecclesiam ubi palme fuerint ordinate pergant, decantantes antiphonam ad venerationem sancti cui ipsa ecclesia ad quam itur dedicata est*... » — 106 v^o. « Quinta feria in cena Domini, congrua hora, agatur nona. *Qua cantata, pergat editus ad hostium ecclesie ferens hastam cum imagine serpentis ; ibique ignis de silice excutiat*... » — 107 — ...Domine Deus omnipotens, propitius esto michi peccatori, ut condigne possim tibi gratias agere... intercessionem sanctorum archipresulum tuorum Augustini, Dunstani atque Elphegi... » — 114 — « Benedictio lactis et mellis in cena Domini. — Benedictio casei, ovi et butiri omniumque pulmentorum. » — 114 v^o. « Benedictio carni in Pascha Domini. » — 115. « Benedictio in die Pasche. » — 120 v^o. « Dom. XXIII post Pent. » — 121. (26 déc.) « In nat. s. Stephani prothom. » — 122 v^o. (20 mars). « Nat. s. Cuthberti ep. — 123 (21 mars). « De s. Benedicto. » — 123 « Pro defuncto benedictio. ».

Fol. 129. « Incipit ordo ad faciendum catecuminum. — 131 v^o — Benedictio fontis. » — 134 v^o. « Hic incipit visitatio infirmorum. — 138 v^o. Litanies : « ...omnes sancti martyres ; s. Taurine ; s. Silvester ; s. Martine ; s. Gregori ; s. Agustine ; s. Audoe ; s. Nicholae ; s. Benedicte ; s. Maure ; s. Columbane ; s. Philiberte ; omnes sancti confessores... — 140... *Antequam portatur ad sepulcrum post missam*... — 141. *Postea, portetur corpus ad sepulcrum*... » — 144. « Benedictio elemosine... — Benedictio super sepulchrum. » — 145 à 147. D'une autre écriture : *Exultet* en partie noté.

Ce manuscrit est un pontifical anglais : l'écriture, les litanies de la dédicace (fol. 22 v^o) et la note du fol. 75 l'indiquent clairement. Il a été composé pour une abbaye bénédictine comme en témoignent la mention de saint Benoît en tête des confesseurs et la double invocation qui lui est adressée (fol. 23). Les litanies de la dédicace paraissent désigner Winchester. Quant aux rubriques, elles présentent des ana-

logies frappantes avec celles du pontifical de Winchester, dit « bénédictionnal de l'archevêque Robert » (Rouen, *bibl. mun.*, *ms.* 369 = Y. 7). Je ne pense pas cependant que le manuscrit de Douai ait été copié sur celui de Rouen ; mais ces analogies, jointes à la ressemblance des litanies, paraissent bien indiquer que notre manuscrit est un pontifical de Winchester. D'après la tradition de l'abbaye de Marchiennes, il aurait appartenu à saint Thomas Becket.

Parchemin. — 147 ff. à longues lignes plus 73 *bis*. — 265 sur 173 mill. — Fol. 132, initiale historiée VD : Christ en majesté. — Quelques initiales de couleur ornées de rinceaux. — Nombreuses initiales vermillon, azur et vert alternativement ; quelques-unes violettes ; quelques-unes festonnées. — Écriture anglo-saxonne. — Fol. 145 et 146 : *Exultet* noté par quatre lignes rouges ; notation de transition.

Reliure toile verdâtre sur ais de bois (Marchiennes, G. 139. — D. 94). — *Voyage littéraire de deux bénédictins*, t. II, p. 92. — HENDERSON (W. G.), *Liber pontificalis Eboracensis*, Surties Society, t. LXI, 1875, p. XX et 270. — FRERE (W. F.), *Pontifical services*, t. I, 1901, p. 95.